الأمم المتحدة AS

Distr.
GENERAL

A/51/462
S/1996/831
7 October 1996
ARABIC
ORIGINAL: ARABIC/ENGLISH/FRENCH/
AND SPANISH

الجمعية العامة
مجلس الأمن

الجمعية العامة
الدورة الحادية والخمسون
البنود ٢٧ و ٧١ و ٩٤ و ٩٥ و ٩٦ و ٩٧ و ٩٨ و ١٠٨ و ١٠٩ و ١١٠ و ١١١ و ١١٢ و ١١٣ و ١٤٥ و ١٥٩ من جدول الأعمال
ضرورة إنهاء الحصار الاقتصادي والتجاري والمالي الذي فرضته الولايات المتحدة الأميركية على كوبا
نزع السلاح العام الكامل
المسائل المتعلقة بسياسات الاقتصاد الكلي
مسائل السياسات القطاعية
التنمية المستدامة والتعاون الاقتصادي الدولي
البيئة والتنمية المستدامة
الأنشطة التنفيذية من أجل التنمية
القضاء على العنصرية والتمييز العنصري
حق الشعوب في تقرير المصير
مسائل حقوق الإنسان
التقارير المالية والبيانات المالية المراجعة وتقارير مجلس مراجعي الحسابات
استعراض كفاءة الأداء الإداري والمالي للأمم المتحدة
الميزانية البرنامجية لفترة السنتين ١٩٩٤-١٩٩٥
عقد الأمم المتحدة للقانون الدولي
إنهاء التدابير الاقتصادية القسرية كوسائل للإكراه السياسي والاقتصادي

مجلس الأمن
السنة الحادية والخمسون

رسالة مؤرخة ٣٠ أيلول/سبتمبر ١٩٩٦ موجهة إلى الأمين العام من الممثل الدائم لكولومبيا لدى الأمم المتحدة

بصفتي رئيس مكتب التنسيق لحركة بلدان عدم الانحياز، أتشرف بأن أرفق طيا إعلانا من حركة بلدان عدم الانحياز اعتمد أثناء الاحتفال بالذكرى السنوية الخامسة والثلاثين لتأسيس حركة بلدان عدم الانحياز في ٢٤ أيلول/سبتمبر ١٩٩٦ بمقر الأمم المتحدة.

وأرجو التكرم بتعميم هذه الرسالة ومرفقها بوصفهما وثيقة رسمية من وثائق الجمعية العامة، في إطـــار البنود ٢٧ و ٧١ و ٩٤ و ٩٥ و ٩٦ و ٩٧ و ٩٨ و ١٠٨ و ١٠٩ و ١١٠ و ١١١ و ١١٢ و ١١٣ و ١٤٥ و ١٥٩ من جدول الأعمال، ومن وثائق مجلس الأمن.

(توقيع) خوليو لوندنيو باريدس
السفير، الممثل الدائم

مرفق

إعلان من حركة بلدان عدم الانحياز

صدر في ٢٤ أيلول/سبتمبر ١٩٩٦ بمناسبة الاحتفال
بالذكرى السنوية الخامسة والثلاثين لتأسيس الحركة

إن رؤساء دول أو حكومات، ووزراء خارجية ورؤساء وفود بلدان عدم الانحياز المجتمعين في نيويورك بمناسبة الاحتفال بالذكرى الخامسة والثلاثين لتأسيس حركة بلدان عدم الانحياز في مؤتمر بلغراد عام ١٩٦١، قد أعربوا عن تقديرهم للآباء المؤسسين على ما تحلوا به من شجاعة، ونفاذ بصيرة، وحنكة قيادية، والتزام، ألهم القرار التاريخي الذي أدى إلى إنشاء الحركة.

وقد أكدوا من جديد أن فلسفة عدم الانحياز ومبادئها الرئيسية لا تزال صحيحة تماما وتشكل، في ظل الظروف الراهنة، اليوم، أكثر من أي وقت مضى، المحفل المثالي لمواصلة تنسيق مصالح ومواقف بلدان عدم الانحياز، في الساحة الدولية. وقد أعلنوا التزامهم الراسخ بأن تواصل الحركة قيادة البلدان النامية في المفاوضات وفي المحافل الدولية.

وأكدوا أن أنشطة حركة بلدان عدم الانحياز، ستواصل الاستناد إلى مبدأ التضامن، كما أن عملها سوف يستلهم أفضل تراث نبع من النضال ضد الاستعمار والعنصرية، والدفاع عن سيادة ووحدة أراضي الدول، وعدم التدخل في الشؤون الداخلية للدول. والاحترام الكامل للقانون الدولي وإعلائه، والامتناع عن التهديد باستعمال القوة أو استعمالها، ضد وحدة أراضي، أو الاستقلال السياسي لأي دولة، بموجب ميثاق الأمم المتحدة، والتسوية السلمية للمنازعات. وأكدوا من جديد حق كل الشعوب في تقرير المصير، آخذين في الحسبان الموقف الخاص للشعوب الخاضعة للسيطرة الاستعمارية أو الأشكال الأخرى من السيطرة الأجنبية أو الاحتلال الأجنبي. وفي هذا الصدد، وجهوا دعوة إلى المجتمع الدولي، لكي يقاوم مجتمعا، كل الأساليب الجديدة للتدخل والقسر الاقتصادي وغيرها من التدابير الخارجية المعلقة حاليا فوق رؤوس بلدان عدم الانحياز.

وعبروا عن أن حركة بلدان عدم الانحياز، إخلاصا منها لتقاليدها القائمة على تجديد نفسها، وفقا للاحتياجات التي تتطلبها التغييرات في العلاقات الدولية، سوف تواصل، دعم العمل الجماعي، بغية توسيع دورها والمشاركة في الشؤون العالمية، كما أنها سوف تتولى تنشيط أساليب وتوسيع نطاق قضايا التشاور مع البلدان الأخرى.

وأعلنوا أنه خلال القرن المقبل، وبنفس التصميم الذي أبدته في الفترة الراهنة، فإن حركة بلدان عدم الانحياز، وفقا للوثيقة الختامية لقمة كارتاخينا، سوف تعمل على دعم التنمية الاقتصادية والاجتماعية، واستئصال الفقر، وحل مشكلة الديون، والنضال ضد الإرهاب الدولي بكل أشكاله ومظاهره ونزع السلاح النووي.

وأكدوا مجددا أن الحركة سوف تواصل دعم إعادة تشكيل الأمم المتحدة وإعادة تنشيطها وإشاعة الديمقراطية فيها، استنادا إلى المبادئ الواردة في ميثاقها، فضلا عن إعادة تشكيل النظام المالي الدولي، بما في ذلك مؤسسات بريتون وودز، وذلك كله على أساس مبدأ المساواة في السيادة بين الدول.

وحثوا كل أعضاء المجتمع الدولي على أن يستأصلوا، من على وجه الأرض، شأفة كل السياسات العدوانية والتسلطية والاستعمارية، وأن يسهموا في بناء نظام ديمقراطي للعلاقات الدولية، يكون قادرا على الاستجابة لطموحات التنمية والسلام والمساواة والعدالة لكل بلدان وشعوب الكرة الأرضية.

- - - - -